

# LA Voz de CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

Año VII - Núm. 1.785

Burgos, Sábado, 16 de Junio de 1951

Precio: 70 Cts.

### NUEVOS ALMACENES

PAÑERÍA DE CABALLERO  
COLOSAL SURTIDO - PRECIOS DE FABRICA

Camisas - Camisetas - Calcancillos  
Calcetines - Pañuelos, etc...

Últimas novedades en Lanera y Sedría para señora

CALLE SANTANDER, 22 y 24. - BURGOS

## Burgos, Gran Cruz de Beneficencia

### La concesión fué acordada ayer en el Consejo de Ministros

### El asunto de "La Canadiense", resuelto a favor de la actitud de España

En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**RESIDENCIA DEL GOBIERNO**  
Recursos de agravios.  
Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES**  
Acuerdo comercial hispano-alemán.  
Información general de política extranjera.

**GOBERNACION**  
Decreto por el que se concede la Gran Cruz de Beneficencia a la ciudad de Burgos.  
Expedientes de obras de terminación del edificio destinado a Gobierno Civil de la provincia de Pontevedra, y del gran pabellón central de la Leprosaría Nacional de Trillo, en varias anualidades.

**EXERCITO**  
Decreto por el que se concede a los tenientes coroneles médicos don Mariano Madruca Jiménez y don Manuel Gómez Durán la Cruz de la Orden del Mérito Militar.

**MARINA**  
Expedientes de trámite.

**AIRE**  
Expedientes de obras.

**JUSTICIA**  
Decreto por el que se convalida la sucesión en los títulos de marqueses de Borja, Casa Jara, Casablanca, Campo, condes de San Cristóbal y de Rocaavado, Valdehormos y Casa Palma.

**HACIENDA**  
Decreto por el que se aprueba un proyecto de edificio sanitario para el pueblo de Behobia.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**  
Decreto por el que se declara de interés nacional la línea de transporte de energía eléctrica de Equeros a Barco de Valdeorras.

**AGRICULTURA**  
Informe sobre diversos asuntos.

**EDUCACION NACIONAL**  
Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre cesión al Ayuntamiento de Zaragoza del edificio de la antigua Facultad de Veterinaria.

**OBRAS PUBLICAS**  
Decreto por el que se autoriza a ejecutar por el sistema de administración las obras de acondicionamiento de vías para grúas en la obra de San Juan de Nueva, en el puerto de Avilés.

Decreto por el que se autoriza las subastas de las obras de reparación de los daños causados en el dique Sur de Isla Verde por los temporales del 12-13 de diciembre de 1949, en el puerto de Algeiras; de las de muelle y zona pesquera y comercial al término del ferrocarril en Erasmor; de las de mejora y revestimiento de las acequias de Pila y Cap Negret, en término de Altea (Alicante); de las del segundo proyecto modificado del trozo tercero del canal de Extremadura; de las de revestimiento y mejoras de las acequias de Yálonga (Valencia); de las de

abastecimiento y saneamiento de El Pardo; de las de abastecimiento de agua a la villa de Grado y dieciséis pueblos de su Concejo (Oviedo), y de las de conducción de aguas para abastecimiento de Arnedo (Logroño).

Decreto por el que se declaran de urgente ejecución, a los efectos de que sea aplicable la Ley de 7 de octubre de 1939, las obras del canal de conducción de las aguas del río Jarama, para el abastecimiento de Madrid, y las del respectivo camino de servicio, así como las obras previas, accesorias y complementarias de ambos.

Expedientes de adquisición en dos anualidades, por concurso de destajos, de veinte mil toneladas de cemento para las obras del pantano de Santa Teresa; de obras del proyecto de casas para expropiados del canal de Deusto y vega de San Mamés, y de transferencia a favor de la Sociedad Mercantil Establecimientos Silleda del aprovechamiento hidroeléctrico de aguas del río Deza.

**TRABAJO**  
Decreto por el que se nombra delegado de Trabajo de Zaragoza a don F. Pelayo González de Lena.

Orden aprobada en Consejo de Ministros por la que se conceden subvenciones para mitigar el paro obrero.

**PARIS, 15.** — En nota entregada a Gromyko por el británico Davies en la 71ª reunión de los auxiliares de los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes, las potencias occidentales proponen a la Unión Soviética que los ministros lleven a cabo su planteada conferencia sin más discusión previa del orden del día de la misma.

Los párrafos esenciales del documento son:  
Considerando que nuevas discusiones sobre esta cuestión entre los auxiliares, como proponía el Gobierno soviético en su nota de 4 de junio, no han hecho progresar las perspectivas de acuerdo, el Gobierno británico propone que los auxiliares para completar el acuerdo sobre el orden del día, los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro

**NUEVA DELHI, 15.** — Con motivo del jubileo que celebrará en 1954 el Aga Khan, jefe religioso musulmán, recibirá el equivalente a su peso en platino, en la India, Birmania, Pakistán y el África oriental. En el último jubileo el Aga Khan recibió de sus fieles el equivalente de su peso en diamantes. (Efe.)

**EL AGA KHAN será pesado en platino**

**QUEJA**  
Por OCIO

— ¡No vale tirar tan fuerte...!

## ENTREVISTA de Adenauer y De Gasperi

### de Adenauer y De Gasperi

### de Adenauer y De Gasperi

ROMA, 15. — El jefe del Gobierno de Alemania occidental, doctor Adenauer, que realiza aquí su primera visita oficial al extranjero, discutió hoy durante dos horas con su colega italiano, De Gasperi, las posibilidades de una cooperación más estrecha entre las dos naciones. Se tiene entendido que los dos estadistas han estudiado los medios de concertar la acción de sus países dentro de un marco europeo y en forma que queden enterrados para siempre los temores de renovación del "pacto de acero Hitler-Mussolini".

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

Después de su conversación con De Gasperi, Adenauer calificó la entrevista de "muy armoniosa" y anunció que será seguida de otras varias. Por su parte, el primer ministro italiano calificó al canciller alemán como una de las personalidades más distinguidas de esta época.

## SITUACION GRAVE entre el PAKISTAN Y LA INDIA

### entre el PAKISTAN Y LA INDIA

### entre el PAKISTAN Y LA INDIA

LONDRES, 15. — La situación entre el Pakistán y la India "es muy grave", ha dicho a su llegada al aeropuerto el ministro pakistaní de Hacienda, Ghulam Mohamed. En unas breves declaraciones a los periodistas, Ghulam Mohamed dijo que "la situación es muy grave y no podrá controlarse a no ser que se adopten medidas rápidamente".

Además que todo hombre capacitado físicamente en el Pakistán combatiría si la nación es atacada. "Lucharemos hasta el último hombre", afirmó el ministro pakistaní.

**EGIPTO DICE TENER DERECHO**  
EL CAIRO, 15. — El periódico independiente "Al Mokattam" dice hoy que el Gobierno egipcio dirá a Gran Bretaña y las demás potencias marítimas que Egipto tiene derecho a imponer controles sobre la navegación en el canal de Suez, por razones de defensa propia. Agrega el diario que Egipto propuso a Gran Bretaña la utilización de la refinería de petróleo de Suez en lugar de la de Haifa, en Israel, añadiendo que mediante el funcionamiento de la citada refinería de Suez Gran Bretaña compensaría la pérdida de unos 20 millones de libras esterlinas anuales derivadas del paro de los establecimientos de Haifa.

**MADRID.** — En la estación de Las Rozas se produjo un atentado con explosivos que ocasionó la muerte de un niño y el herido de otro. Hubo que lamentar víctimas.

**MADRID.** — Un niño ha resultado gravemente herido al ser alcanzado por la copa de un copulento árbol cuando se hallaba jugando en el jardín del Retiro.

**MONTREAL.** — Se cree que 25 ancianos han resultado muertos en el incendio del Asilo Católico. Tres horas se tardó en dominar el incendio.

**BERLIN.** — Los aliados occidentales han protestado ante el jefe de la Comisión de Control Soviético por el bloqueo económico de Berlín.

**TOKIO.** — Las fuerzas de tierra de las N. U. no han realizado ayer ninguna operación, limitándose a rechazar ataques de tanto del enemigo.

**ALMUERZO EN HONOR DE MR. HOFFMAN**  
En honor del ex-administrador general del Plan Marshall, mister Hoffman, del adjunto del secretario de Estado norteamericano, mister Pawley y del ex-embajador en Manila, brado un almuerzo ofrecido mister Mac Nutt, se ha celebrado el embajador de los Estados Unidos en Madrid, mister Griffin, al que asistieron también los ministros de Asuntos Exteriores y de Industria y Comercio.

**VARIAS OBRAS EN VILLASILOS**  
Inaugurará hoy el gobernador civil

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

Hoy, sábado, día 16, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Villasilos la urbanización de la plaza y fuentes, obras patrocinadas por la Junta Técnica de la Falange.

El ministro de Educación Nacional, señor Ibañez Marín, recibió anoche a los periodistas en su despacho oficial, a los que amplió la referencia del Consejo de Ministros en los términos siguientes:

El ministro de Industria y Comercio informó al Consejo de Ministros acerca del acuerdo suscrito el día 11 del actual con el embajador de la Gran Bretaña, asistido por representantes del tesoro británico y del Gobierno canadiense, en relación con el asunto "Barcelona Traction", resolviendo los siguientes artículos:

1. "Barcelona Traction Light and Power Company Ltd", cabeza del grupo de compañías que, con la denominación de "La Canadiense" posee importantes negocios eléctricos en España y que desde 1938 había suspendido el pago de intereses de sus obligaciones en libras esterlinas. Sometido al Gobierno español en 1945 un nombrado "Plan de compromiso" para rescatar totalmente aquellas obligaciones con una pérdida para los obligacionistas que representara aproximadamente el cincuenta por ciento de sus créditos. Se justificaba el plan ante los citados obligacionistas, en el supuesto convencional de que el Estado español no podría facilitar en el porvenir por razones de escasez de divisas, las precisas para el normal cumplimiento de aquellas obligaciones. Simultáneamente, sin embargo, se estaba gestionando del Gobierno español la cesión de una parte muy importante de las libras esterlinas necesarias para la ejecución de aquel plan, presentando ante el mismo la declaración como medio de cancelar definitivamente unas cantidades que se decía tenían contraídas con el exterior compañías del grupo "Barcelona Traction", operantes en España. El Gobierno, que reiteradamente y con arreglo a las disposiciones legales, había convalidado cualquier cesión de divisas al grupo, a una previa y plena justificación del origen y efectividad de las deudas alegadas, no fué satisfecho en su requerimiento, pero reunió suficientes datos y antecedentes para rechazar el proyectado plan por estimarlo lesivo para la economía nacional altamente perjudicial para los intereses extranjeros implicados, en forma que afectaba al crédito de nuestro país e índice de determinación e inusitadas anomalías que no podían ser aprobadas. La explicación amplia y documentada de este asunto fué dada por el señor ministro de Industria y Comercio ante las Cortes Españolas en 12 de diciembre de 1948, con motivo de una interpelación hecha en las mismas. El Gobierno británico denegó, también, la aprobación de aquel plan, por no haberse autorizado en España y por otras razones seguramente del mismo carácter que las que habían originado la negativa española. Tanto en el trámite de esta operación, como cuando fué denegada, se produjo en el extranjero una intensa campaña de propaganda, cuyo lema consistía en afirmar que la compañía no podía cumplir sus compromisos porque España no estaba en condiciones de ceder las divisas a que aquella tenía derecho. En febrero de 1948 se produjo por cauces jurídicos, ajenos a toda acción del Gobierno, la declaración de quiebra de la "Barcelona Traction", instada por sus obligacionistas. Se repródujo entonces, en términos

que no precisan ya calificación, la campaña mundial a que antes se ha hecho referencia, recogida en la Prensa diaria y financiera, así como en declaraciones, discursos y similares, a los que se les dio la máxima divulgación. Se acusaba, ahora como siempre, al Gobierno español de ser el causante de la situación creada y que había producido la quiebra por no haber cedido las divisas a que se decía tener derecho; y hasta se insinuaba su interés en favor de la quiebra, que se suponía había de resultar beneficiosa para la economía española, a costa de sacrificar legítimos intereses extranjeros. Esta campaña, por su virulencia, llegó incluso a imprecisar a algunos Gobiernos extranjeros que, sin duda defectuosamente informados, se hicieron eco de la misma. El Gobierno español, que por las mismas características de la campaña, estimó improcedente combatirla en su propio terreno, se limitó a facilitar oficialmente los datos y antecedentes de que disponía, demostrativos de la justicia de su posición, y ante la pertinaz insistencia de aquella, invitó a los Gobiernos británico y canadiense (lugar de inscripción de la compañía), a que designasen expertos que, en unión de otros españoles, investigaran y comprobaran la realidad de las situaciones y hechos ya por él conocidos.

Acceptada dicha invitación, fué nombrada la comisión internacional, que dió fin a sus trabajos en fecha reciente. Conocidos y estudiados los informes emitidos por la misma, se ha celebrado en Madrid una reunión, como consecuencia de la cual fué firmada el acta a que se ha hecho referencia, suscrita por el ministro de Industria y Comercio y por el embajador británico. En ella aparece unánimemente reconocida la absoluta razón y justicia de la posición adoptada por el Gobierno español, y la improcedencia de la campaña a que se ha hecho referencia, por cuanto se reconoce está plenamente justificada la actitud de la administración española al negarse a la concesión de las transferencias de las divisas pedidas por las compañías del grupo "Barcelona Traction".

Sin perjuicio de este aspecto principal, en los informes de los expertos aparecen des tacadas irregularidades de todo orden, evidenciadas en la actuación de las compañías, que no se precisa en esta ocasión concretar.

Queda, por último, un aspecto a considerar en esta cuestión: con motivo de ella se ha tratado de presentar a España en el exterior como un país que no respeta los intereses extranjeros, ni cumple sus compromisos internacionales en la materia. La realidad, documentalmente demostrada, es que la actuación en España de "La Canadiense" ha vulnerado pautas universalmente adoptadas en materia de relaciones económicas internacionales, tal como han sido recientemente definidas por organismos de alta categoría internacional.

España ha sabido, ahora como siempre, hacer honor a sus compromisos exteriores y reconoce una vez más las ventajas resultantes de las aportaciones económicas del exterior, que recibirán en toda ocasión la retribución, el trato y la atención merecida, al desenvolverse dentro de lo que se reconoce como normal en todo el mundo.

Barcelona han efectuado una valiosísima aportación y mantienen en España un mercado tradicional para los productos británicos. Lamento profundamente que entre muchos de ustedes existan motivos de seria perturbación, a causa de los obstáculos que actualmente se experimentan para lograr los permisos de importación. Naturalmente, ustedes se preguntarán por qué será tan difícil

importar del Reino Unido, el mejor cliente de España, y por que existirá esta crónica escasez de moneda esterlina, de la cual España obtiene mayor suma que de ninguna otra divisa extranjera.

Las autoridades españolas estudian la manera de destinar una mayor suma de divisas esterlinas para la adquisición de los muchos productos manufacturados de que siempre

están ustedes necesitados.

**PERSPECTIVA DE GANANCIAS**  
A pesar de las dificultades normales, el comercio de exportación británico a este país se halla establecido sobre las más firmes bases. Cualesquiera que sean los inconvenientes del momento, estoy seguro que ustedes seguirán con la importante misión de construir sobre esta base los productos británicos". (Cifra).

**DISCURSO DEL SEÑOR BALFOUR**  
BARCELONA, 15. — El embajador de S. M. británica en Madrid, John Balfour, dijo:

"No puede maravillarnos el que esta región haya desempeñado un papel tan vital en el desenvolvimiento del comercio entre nuestros países respectivos. En el curso de muchos años, los miembros de esta Cámara han efectuado una valiosísima aportación y mantienen en España un mercado tradicional para los productos británicos. Lamento profundamente que entre muchos de ustedes existan motivos de seria perturbación, a causa de los obstáculos que actualmente se experimentan para lograr los permisos de importación. Naturalmente, ustedes se preguntarán por qué será tan difícil

importar del Reino Unido, el mejor cliente de España, y por que existirá esta crónica escasez de moneda esterlina, de la cual España obtiene mayor suma que de ninguna otra divisa extranjera.

Las autoridades españolas estudian la manera de destinar una mayor suma de divisas esterlinas para la adquisición de los muchos productos manufacturados de que siempre

están ustedes necesitados.

**PERSPECTIVA DE GANANCIAS**  
A pesar de las dificultades normales, el comercio de exportación británico a este país se halla establecido sobre las más firmes bases. Cualesquiera que sean los inconvenientes del momento, estoy seguro que ustedes seguirán con la importante misión de construir sobre esta base los productos británicos". (Cifra).

**DISCURSO DEL SEÑOR BALFOUR**  
BARCELONA, 15. — El embajador de S. M. británica en Madrid, John Balfour, dijo:

"No puede maravillarnos el que esta región haya desempeñado un papel tan vital en el desenvolvimiento del comercio entre nuestros países respectivos. En el curso de muchos años, los miembros de esta Cámara han efectuado una valiosísima aportación y mantienen en España un mercado tradicional para los productos británicos. Lamento profundamente que entre muchos de ustedes existan motivos de seria perturbación, a causa de los obstáculos que actualmente se experimentan para lograr los permisos de importación. Naturalmente, ustedes se preguntarán por qué será tan difícil

importar del Reino Unido, el mejor cliente de España, y por que existirá esta crónica escasez de moneda esterlina, de la cual España obtiene mayor suma que de ninguna otra divisa extranjera.

Las autoridades españolas estudian la manera de destinar una mayor suma de divisas esterlinas para la adquisición de los muchos productos manufacturados de que siempre

están ustedes necesitados.

**PERSPECTIVA DE GANANCIAS**  
A pesar de las dificultades normales, el comercio de exportación británico a este país se halla establecido sobre las más firmes bases. Cualesquiera que sean los inconvenientes del momento, estoy seguro que ustedes seguirán con la importante misión de construir sobre esta base los productos británicos". (Cifra).

**DISCURSO DEL SEÑOR BALFOUR**  
BARCELONA, 15. — El embajador de S. M. británica en Madrid, John Balfour, dijo:

"No puede maravillarnos el que esta región haya desempeñado un papel tan vital en el desenvolvimiento del comercio entre nuestros países respectivos. En el curso de muchos años, los miembros de esta Cámara han efectuado una valiosísima aportación y mantienen en España un mercado tradicional para los productos británicos. Lamento profundamente que entre muchos de ustedes existan motivos de seria perturbación, a causa de los obstáculos que actualmente se experimentan para lograr los permisos de importación. Naturalmente, ustedes se preguntarán por qué será tan difícil

importar del Reino Unido, el mejor cliente de España, y por que existirá esta crónica escasez de moneda esterlina, de la cual España obtiene mayor suma que de ninguna otra divisa extranjera.

Las autoridades españolas estudian la manera de destinar una mayor suma de divisas esterlinas para la adquisición de los muchos productos manufacturados de que siempre

están ustedes necesitados.

**PERSPECTIVA DE GANANCIAS**  
A pesar de las dificultades normales, el comercio de exportación británico a este país se halla establecido sobre las más firmes bases. Cualesquiera que sean los inconvenientes del momento, estoy seguro que ustedes seguirán con la importante misión de construir sobre esta base los productos británicos". (Cifra).

# CRONICA de la CIUDAD

## Brillante conferencia de Solano Costa sobre "España ante América"

### Epoca de exámenes

Mala época para la gente joven. Quizás es cierto que los malos recuerdos son los que más pronto se olvidan, pero de todas formas hay muchos ciudadanos hechos y derechos que a la sola idea de tener que volver a pasar por las horcas caudinas de los exámenes tiemblan y sudan, y eso que la cosa era bastante menos grave que ahora, y donde no, pudiese per el instituto cualquier mañana de estas y saldrán pensando que afortunadamente no les ha tocado esta racha de abundancia de asignaturas, aumento de años y exigencia superior en todos los órdenes. En fin, no vamos a discutir aquí la bondad o error de los actuales planes de estudio relacionándolos con los anteriores. Es cosa de mucha y trascendente importancia, más propia de un ensayo político que de un ligero comentario en torno a la actualidad ambiente, apreciable en cuanto usted se fije un poco en la gente que encuentra en la calle, Muchachos y muchachas con un fajo de libros y cuadernos bajo el brazo, con cara de no dormir y preocupación en el rostro, acompañados de persona mayor, que parece aún más nervioso, indefectiblemente han venido al negocio este de los exámenes, pertrechados de cartas y tarjetas y con bastante miedo en el alma. Quedan lejos estos trances, no obstante uno se sitúa ante la posibilidad de enfrentarse con un programa de ciencias naturales y se echa a temblar. El paso de los años, con todo lo que tiene de triste y tal, significa al menos una liberación de ese incordio de los exámenes, una de las torturas de que se olvidó el Dante, y quien diga lo contrario miente o es un "empollón" y esta fuera de lo dicho.

### Gobierno Civil

#### VISITAS

El excelentísimo señor gobernador civil, en el día de ayer y en su despacho oficial, recibió las siguientes:

Doña Dolores Gómez, vecina de Burgos; doña María García y doña Asunción Herrero, vecinas de Burgos; don Tomás Perdiguerro y don Eugenio Fernández, teniente alcalde y secretario del Ayuntamiento de Hinojara del Rey; don Crescencio Arcos, don Rafael Arcos, don Venancio Arco, don Inocencio Tajadura, alcalde, presidente y concejales del Ayuntamiento de Francavine; don Jaime Ruiz, cura párroco de Boso y Fresno; don Juan Moreno, suboficial de Artillería; don Adrían Orive, concejal del Ayuntamiento de Miranda de Ebro; don Carlos Fernández, teniente de la Policía Armada de la plantilla de Burgos; don Marcelino Arlanzón y don Ireneo Sagredo, alcalde presidente y teniente alcalde del Ayuntamiento de Condado de Quintanilla Sotomú; señor López Varón, director gerente de la Distribuidora Palentina; don Dionisio González y don Raimundo Ruiz, alcalde presidente y depositario del Ayuntamiento de Condado de Valdivielso; don Demetrio Martínez y don Adolfo Ortiz, secretario y concejal del Ayuntamiento de Santa María Riaredonda; don Pablo López, alcalde presidente del Ayuntamiento de Ruyales del Agua; don José María Medarde, secretario de la Delegación Provincial de A. y T.; don Emiliano Gutiérrez, don Casimiro Pampliega, don Manuel Izquierdo y don Vicente Saldaña, vecinos de Tardajos; don Vicente Rojo, médico de Royuela de Río Franco; doña Hipólita García, vecina de Burgos; don Adosindo Bilbao, alcalde presidente y jefe local

### de Santa María del Invierno

doña Juliana de la Horra y doña Rosita de la Horra, vecinas de Burgos; don Isaac González, industrial y vecino de Pampliega; camarada Gregorio Garrido, vecino de Burgos; camaradas Angel Fontaneda y Rosalía Fontaneda, vecinos de Valtierra de Albarca; reverendo padre fray María Benito Lluide, procurador, cisterciense del Monasterio de San Pedro de Cardena; don Abundio Gómez, policía armada; don Gregorio Hernando y don Jesús Herrero, alcalde presidente y teniente alcalde del Ayuntamiento de Pampliega; doña Casilda Hidalgo, vecina de Burgos; don Pedro Sanz, alcalde presidente del Ayuntamiento de Aranda de Duero; señor Solano Costa, presidente de la Excelentísima Diputación Provincial de Zaragoza; don José-Angel Carrión, arquitecto del Instituto Nacional de la Vivienda.

### Información sindical

#### CONCURSO PARA CUBRIR UNA PLAZA DE LETRADO ASESOR DE SECCIONES SOCIALES DE LA C. N. S. DE BURGOS

Se convoca por la presente concurso para proveer una plaza de letrado asesor de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales de la C. N. S. de Burgos.

Los aspirantes a dicha plaza han de ser licenciados en Derecho o en Ciencias Políticas o Económicas o Graduados Social y deberán reunir los demás requisitos que se

#### AVENIDA.—De 5 a 10 (pase 7'45)

#### PROGRAMA EXTRAORDINARIO

#### Lo quiso el azar

Una inesperada aventura de amor dictada por los caprichos del destino. ¡He aquí la creación de Danielle Darrieus!, y

#### El pequeño lord

Grandiosa reposición, con carácter de estreno, humana, conmovedora y emocionante, con Freddie Bartholomew. (N. T. y T.)

#### COLISEO.—De 5 a 10 (pase 7'45)

#### ROTUNDO EXITO DEL PROGRAMA MONSTRUO

#### Muerto en vida

ESTRENO de la sentimental película que narra la historia de un hombre que volvió de la guerra para reencontrarse con su mujer no quiso reconocerse, y

#### Niñera moderna

El film más cómico y divertido producido en Hollywood hasta la fecha, con Clifton Webb, Maureen O'Hara. (N. T. y T.)

#### REX.—De 5 a 10 (pase 7'45)

#### UN PROGRAMA INSUPERABLE

#### LA PASION CIEGA

Grandioso drama de aventuras, con un reparto inmejorable: George Raft, Ann Sheridan, Humphrey Bogart, y

#### JUAN NADIE

Diversidísima, llena de sátira, humor y gracia, con Gary Cooper y Barbara Stanwyck. (N. T. y T.)

#### CALATRAVAS.—De 5 a 10 (pase 7'45)

#### PROGRAMA DE MULTITUDES

#### La pícara Susana

Estreno del simpático film de elegancia y comedia a reaudales, y

#### Revolución en alta mar

Motines en el mar, acción y emoción constante, con Alan Ladd y William Bendix. (N. T. y T.)

### Carnet de Sociedad

#### NECROLOGICAS

A los 63 años de edad falleció ayer en nuestra ciudad la señora doña Eusebia Fernández Santidrián, viuda de don José Bartolomé.

Damos nuestro más sentido pésame a sus hijos, don Rafael, doña Gloria y doña Carmen, así como al resto de sus familiares, al tiempo que solicitamos de nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

#### Casa de Socorro

#### ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Cristián Andrés, de diecisiete años, Travesía del Mercado, 8, de herida contusa en la mano izquierda, trabajando.

María Pilar Rincón, de dos años, Diego Polo, de herida contusa en la región frontal, por caída.

José Luis Blanco Castrillo, de diecinueve años, Pastizas, 1, de herida contusa en la región malar izquierda y otras en distintas regiones de la cara, por caerse en el río.

Julían Hernández, de veinte años, plaza del General Santochi, de 8, de contusión con probable luxación de la rodilla derecha, trabajando.

#### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

María del Pilar Tapia Pérez,

#### DEFUNCIONES

Rafael Álvarez Santamaria, de veinticuatro años, de Burgos.

#### MATRIMONIOS

José María González del Yerro Viñola con María del Carmen Palacin Martínez, hoy, a las seis de la tarde, en el Carmen.

#### Farmacias de guardia

Señor Cano, Espolón, 30, y señora viuda de Marcos, San Pablo, 24.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 760, y con 5 pesetas todos los terminados en 60.

#### Un ciclista (que se aligria al trabajo) muerto por un camión

Minutos antes de las ocho de la mañana de ayer se dirigió al trabajo, montado en su bicicleta, el obrero del servicio de Construcciones Militares José Marijuán Sebastián, de 31 años, casado, con domicilio en Las Castillas, 15, y al llegar frente a la casa número 14 de la calle de San Pablo fue arrollado por el camión cisterna de agua de matrícula E. T.—65.045, que iba detrás de él, arrojándole a tierra y pasando una de las ruedas traseras por la cabeza, quedando muerto en el acto.

Avisado el Juzgado Militar de Guardia, se personó en el lugar del accidente para la práctica de diligencias, ordenando el traslado del cadáver al depósito judicial militar.

#### La Academia "José Antonio", en Burgos

CUMPLIMIENTO AYER A LOS EXCELENTISIMOS SEÑORES CAPITAN GENERAL Y GOBERNADOR CIVIL

Como ya anunciamos a nuestros lectores, el último curso, de la Academia Nacional de Mandos e Instructores "José Antonio", del Frente de Juventudes, visitó ayer nuestra ciudad, procedentes de Pamplona, y siguiendo el itinerario del viaje de fin de carrera.

En la Residencia Militar cumplieron el capitán general y el jefe provincial del Movimiento, a la hora de su llegada.

Después de almorzar en el comedor de la referida Residencia, acompañados por las primeras autoridades, los alumnos visitaron las instalaciones deportivas del "Dos de Mayo", y en compañía de sus profesores, le Catedral y principales monumentos de la capital.

Nuestras primeras autoridades, tras de conversar con el director de la Academia, camarada Jordana Puentes, despidieron a los futuros instructores del Frente de Juventudes, que salieron, a las cinco y media, con dirección a Madrid.

### Carnet de Sociedad

#### NECROLOGICAS

A los 63 años de edad falleció ayer en nuestra ciudad la señora doña Eusebia Fernández Santidrián, viuda de don José Bartolomé.

Damos nuestro más sentido pésame a sus hijos, don Rafael, doña Gloria y doña Carmen, así como al resto de sus familiares, al tiempo que solicitamos de nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

#### Casa de Socorro

#### ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Cristián Andrés, de diecisiete años, Travesía del Mercado, 8, de herida contusa en la mano izquierda, trabajando.

María Pilar Rincón, de dos años, Diego Polo, de herida contusa en la región frontal, por caída.

José Luis Blanco Castrillo, de diecinueve años, Pastizas, 1, de herida contusa en la región malar izquierda y otras en distintas regiones de la cara, por caerse en el río.

Julían Hernández, de veinte años, plaza del General Santochi, de 8, de contusión con probable luxación de la rodilla derecha, trabajando.

#### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

María del Pilar Tapia Pérez,

#### DEFUNCIONES

Rafael Álvarez Santamaria, de veinticuatro años, de Burgos.

#### MATRIMONIOS

José María González del Yerro Viñola con María del Carmen Palacin Martínez, hoy, a las seis de la tarde, en el Carmen.

#### Farmacias de guardia

Señor Cano, Espolón, 30, y señora viuda de Marcos, San Pablo, 24.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 760, y con 5 pesetas todos los terminados en 60.

#### Un ciclista (que se aligria al trabajo) muerto por un camión

Minutos antes de las ocho de la mañana de ayer se dirigió al trabajo, montado en su bicicleta, el obrero del servicio de Construcciones Militares José Marijuán Sebastián, de 31 años, casado, con domicilio en Las Castillas, 15, y al llegar frente a la casa número 14 de la calle de San Pablo fue arrollado por el camión cisterna de agua de matrícula E. T.—65.045, que iba detrás de él, arrojándole a tierra y pasando una de las ruedas traseras por la cabeza, quedando muerto en el acto.

Avisado el Juzgado Militar de Guardia, se personó en el lugar del accidente para la práctica de diligencias, ordenando el traslado del cadáver al depósito judicial militar.

#### La Academia "José Antonio", en Burgos

CUMPLIMIENTO AYER A LOS EXCELENTISIMOS SEÑORES CAPITAN GENERAL Y GOBERNADOR CIVIL

Como ya anunciamos a nuestros lectores, el último curso, de la Academia Nacional de Mandos e Instructores "José Antonio", del Frente de Juventudes, visitó ayer nuestra ciudad, procedentes de Pamplona, y siguiendo el itinerario del viaje de fin de carrera.

En la Residencia Militar cumplieron el capitán general y el jefe provincial del Movimiento, a la hora de su llegada.

Después de almorzar en el comedor de la referida Residencia, acompañados por las primeras autoridades, los alumnos visitaron las instalaciones deportivas del "Dos de Mayo", y en compañía de sus profesores, le Catedral y principales monumentos de la capital.

Nuestras primeras autoridades, tras de conversar con el director de la Academia, camarada Jordana Puentes, despidieron a los futuros instructores del Frente de Juventudes, que salieron, a las cinco y media, con dirección a Madrid.

#### Eutiquia Rodríguez; hijas, Margarita y Araceli, y resto de sus familiares y elevamos a Dios nuestras oraciones en bien de su alma.

#### El indicado para bodas y banquetes

#### Restaurante CASTELLANO

#### Robo en un estanco

La pasada madrugada unos desconocidos penetraron en el estanco de La Tesorera, propiedad de don Anastasio Moral, llevándose diversos efectos, tales como tabaco, sellos de Correos, pólizas etc. por un valor aproximado de 1.400 pesetas.

Hasta el momento se ignora quiénes pueden ser los autores del hecho.

#### A PRUEBA DE

#### ROBO E INCENDIO

puede guardarse con toda garantía su dinero, joyas, documentos, valores, etc., en

#### Arcas de caudales ZUBIGARAY

Depósito y exclusiva:

#### IGNACIO PALACIOS, S. A.

(Compañía Industrial y Mercantil) BURGOS

(Vea exposición provisional, calle Miranda, 3, y solicite precios y catálogos.)

#### El domingo, cuestión de Auxilio Social

Se recuerda a los dueños de bares, sociedades, confiterías y empresarios de espectáculos pasen por esta Delegación para hacerles entrega de los emblemas de la custación del próximo domingo.

#### Conferencias militares

En el cuartel del Regimiento de Infantería de San Marcial se celebró ayer tarde la conferencia de guarnición, como parte del plan general para la instrucción de cuadros, que ha corrido a cargo del comandante de Ingenieros don Guillermo Díaz Jáudenes, que ha disertado en la primera parte sobre "Empleo táctico de los zapadores", y en la segunda "Campos de minas".

Asistieron el general gobernador de la plaza, señor Amado, y los generales señores Aizpuru, Larios, Troncoso y Guzmán, y jefes y oficiales de las distintas Armas y Cuerpos.

El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado.

#### Brillante conferencia de Solano Costa sobre "España ante América"

ayer, correspondiente al ciclo de conferencias organizado por el Departamento Provincial de Seminarios, bajo el patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento, pronunció en el salón de actos de la Diputación Provincial una conferencia don Fernando Solano Costa, quien disertó sobre el tema "España ante América".

La conferencia del señor Solano Costa constituyó una magnífica exposición de un tema tan interesante como el tratado, y al que el disertante supo presentar con galanura de estilo, fácil dicción, propias y acertadas sugerencias y opiniones, incluyendo, por tanto, una de esas contadas conferencias en que el oyente siente termino.

Presidiendo el acto el capitán general de la Sexta Región, don Juan Yague Blanco; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; presidente de la Diputación Provincial, don Honorato Martín Cobos; alcalde de la ciudad, don Florentino Díaz Reig; presidente de la Audiencia Territorial, don Tomás Pereda; gobernador militar de la plaza, general Amado Loriga, y delegado de Hacienda, señor Marcos. En lugares destacados se hallaban el delegado provincial de Sindicatos, don Emilio Antón; diputado provincial, señor Gil Moral; teniente de alcalde del Ayuntamiento, señor Martínez Nalles; presidente del I. N. P., don Amado Rillova; director provincial de este mismo organismo, señor Pulido; secretario de la Diputación Provincial, señor Martínez Díaz; académicos de la Institución Fernán González, señores García Rámila, Martínez Burgos y Monteverde, y secretario local, señor Aizpuru.

#### PRESENTACION DEL CONFERENCIANTE

En cordialísimas palabras hizo la presentación del conferenciante el señor Martín Cobos, quien puso de manifiesto las actividades profesionales y culturales del señor Solano Costa. En bella imagen retórica exaltó el significado de este momento, que suponía la presencia del presidente de la Institución "Fernando el Católico" para hablar en la Catedral de Castilla. Las palabras del señor Martín Cobos, que fueron de bienvenida para el conferenciante y abraza la hermandad de las dos regiones españolas, fueron muy aplaudidas.

COMIENZA LA DISERTACION

En primer lugar, y con la mayor galanura de estilo, el conferenciante saludó a la ciudad de Burgos, "que tiene en su escudo, como ninguna, el signo de haber sido siempre leal a los destinos de la Patria". Dedicó después unas palabras por la presencia del general Yague, de quien dice "es claro en su valor, y en sus acciones ejemplo para el futuro". Después entra de lleno en el tema de "España ante América", que afirma comprende el pasado, presente y futuro de España. Describe a la América anterior a la conquista. Habla después de ésta y hace una semblanza de la figura de los conquistadores, señalándoles como tipos llenos de humanidad, jamás aventureros ni mercaderes y siempre justos y leales.

#### CONCEPITO DE DISCIPLINA

"Todo este esfuerzo hispano fué obra y gracia merced al concepto de disciplina española resumido en una palabra: Lealtad. Y siempre la paz hispana imperó en aquellas tierras; una paz inquieta, con fricciones, pero venturosa y necesaria. Y llegó el siglo XIX, que es cuando

#### COMUNION REPARADORA MILITAR

Como de costumbre, la comunión reparadora militar correspondiente al mes actual tendrá lugar mañana, domingo, día 17, a las nueve y media de la mañana, en la capilla de la Divina Pastora.

#### CONVENTO DE CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS

Mañana, a las 8, misa por el R. padre Vicente González Díaz, misionero dominico en el Japón (desde hace 22 años), recibiendo de sus manos por vez primera la sagrada comunión su sobriñita Carmen González, alumna del Colegio.

#### JUNTA DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrará mañana, Dios mediante, a las cuatro y media y cinco y media de la tarde, respectivamente, la acostumbrada Junta de caballeros y señoras celadoras, conforme lo establecen los Estatutos del Apostolado de la Oración.

El reverendo padre director invita a todos los señores consultorios y celadores a que acudan con todo empeño a dicha Junta, dando así una prueba señalada de amor al Sagrado Corazón.

#### ciudad Territorial, don Tomás Pereda;

Señala el señor Solano Costa que, cuando se indujeron esa dominación y expone la diversidad de tesis para explicar su propia posición, basada en el criollismo, el hecho de la independencia de los Estados Unidos, la influencia de los pensadores y filósofos franceses, la piratería inglesa y la política de clases el ambiente propicio que existía una coyuntura que no hizo esperar. Sigue estudiando las relaciones hispanoamericanas a largo del siglo XIX, y termina diciendo que hoy el hispanismo mismo es una realidad en el mundo y hay que que extenderlo y profundarlo con la comprensión y el sentimiento de que los hispanos no fueron nunca vasallos, sino co senlido de fraternidad.

Prolongados aplausos siguieron a las últimas palabras del conferenciante, que fué felicísimo por los dos concurrentes.

#### El 20 comienzan los cursos de la M. A. U.

Se encuentra ya en Burgos un cuadro de profesores del Ejercicio del Aire que intervendrán en los terceros cursos de la Milicia Aérea Universitaria. El día 20 comenzarán las clases en el campamento-escuela de Villafraja.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

#### Asociación del Fomento del Turismo

SERVICIO DE AUTOCARES LA CARTUJA Y FUENTES BLANCAS

El domingo empieza a funcionar el servicio de autocares que saldrán a las 10 horas por las que deseen oír misa en la Cartuja.

Por la tarde empezará el servicio a las 15 horas, haciendo viajes mientras se va que hay público.

Los autocares saldrán de la plaza del Conde de Casto frente a Correos.

# Las terribles memorias de Pedrito

## (Tercera época)

Ante todo tengo que hacer una observación previa: Si no he escrito más a menudo estas memorias no ha sido por culpa mía. La culpa la tiene ese complicado Romano y la no menos complicada Economía Política. Porque la verdad es que desde que vine de Madrid no he hecho más que "empollar". Porque si cuando voy a los exámenes, que son en seguida, me cascan... pues ¡para qué! El verano sería de "sapa", y es mejor prevenir.

De todas maneras, dejo hoy los libros —un ratillo— y escribo mis memorias. Y como no puedo seguir orden de fechas, porque Papilano me trae "negro", agraparé mis impresiones por epígrafes, como en las Partidas.

**FUTBOL.**— He estado en el homenaje a Romero; pero no he estado en Bruselas. En el homenaje a Romero tallaron muchos amigos de esos que cuando juegan el Alavés, y no se por qué no fueran, ya que uno, lo menos que puede ser es agradecerlo en todo, hasta en las cosas del fútbol.

A Bruselas el que ha ido ha sido papá; por lo menos salió de Burgos hacia Bruselas. Este viaje de papá a Bélgica me tiene un poco "mosca", porque solo he escrito desde "Sansebas", y luego, a la vuelta, (porque mamá no le dejó seguir a Estocolmo) no se había enterado que se había lesionado Calvet.

Es más: me contó con todo detalle lo bien que se había defendido Blosca, a pesar de debutar en lo Internacional. Claro que las dudas se han aclarado en seguida; en cuanto abrió la maleta y vió mamá unas pieles, así como azulés, que se llaman "renard" y que hacen una "estela". Son unas pieles bávaras; con la cabeza diseada de los bielos y todo, y mejores que las que tiene la señora del segundo. ¡Papá es un psicólogo!

Yo, como el regalo mio era una "birria", sígo mosca... Procuraré enterarme...

Y, a propósito de esto del fútbol, tengo que decir que me parece bien lo que dice el tío "Benitín". Porque sacar ahora, contra Suecia, a Marcei y a Sobrado... vamos. Para eso me debían haber llamado a mí, tengo empuje y no soy profesional. Yo soy como el Payá ese del Atlético de Madrid, pero sin auto-mo!

**KEYKEY.**— Eso sí que ha sido bárbaro; como ya les expliqué en un artículo muy bueno, como todos los días, que me publicó don Arturo en "LA VOZ".

Y, mi, el Soteras ese —y el "Tito"— que me parecen unos tíos fíndem... Unos tíos! Porque hay que estar listo para jugar diez partidos en diez días y salir con los meniscos como si tal cosa, y, además, luego de ganar copas y ser los reyes del mundo.

Ya le he dicho a papá que me tiene que comprar un "stiek" y unos patines nuevos —con esas cosas de delante— porque voy a ver si yo sirvo para eso. Y Josefina que salga de patinaje artístico delante, que está en la mar de guapa la chavala.

**TOROS.**— Estuve en lo del otro domingo en la plaza de aquí, pero no llegué hasta el tercer toro. Porque este empresario de ahora es un tío hueso y no deja colarse a nadie; tuvo que ensayar siete trucos para colarme. No puedo decir cómo lo logró, porque tengo pintado el invento y lo pienso emplear en feria. Cuando venga Arruza, que si que va a venir. A mí, por lo menos, me

# Los profesionales del Euskalduna, de Bilbao, "probaron" anoche el frontón cubierto de la C. Deportiva

Ayer llegaron a Burgos el director gerente del frontón Euskalduna, de Bilbao, y varios pelotaris del cuadro de este mismo frontón: Begoñés y VI, Mungía III, Amorebieta IV y el gran pelotari Eizaguirre, todos ellos solicitados por la Sociedad Deportiva Militar para que tomaran contacto con el frontón cubierto y, sobre la cancha, después de actuar, pudieran dar una orientadora opinión técnica. Por la tarde tomaron un pequeño contacto, quedando bien impresionados tanto del frontón como de la cancha y maravillados del total golpe de vista del frontón. El gerente del Euskalduna nos decía que consideraba a este frontón como el mejor de España: "Ni Euskalduna ni Recoletos!", agregó. "Este es maravilloso." Los pelotaris abundaron en la misma opinión, haciendo grandes elogios de las instalaciones de vestuarios y demás detalles de la maravillosa cancha.

Por la noche, a las once, con el fin de apreciar la perfección de la instalación eléctrica, se jugó un partido de pala entre los cuatro profesionales citados, que nos demostraron un excelente partido, apreciando grandes condiciones en los jóvenes Begoñés, Mungía y Amorebieta, que cuentan solamente 18 años el primero y 17 los otros dos.

Estos jugadores serán los que en las fiestas de San Pedro inaugurarán oficialmente el frontón en la especialidad de pala.

Al acto de la noche asistieron con el capitán general las primeras autoridades y distinguidos invitados. El frontón, ya en su salsa, agita cada vez su colosal magnitud y se hace orgullo en los burgaleses. También los profesionales y acompañantes de fuera coinciden en que esta obra que el general ha regalado a Burgos es un motivo de nacional satisfacción.

# Ante el España-Suecia El equipo sueco actual está por bajo del de Sao Paulo

## Todavía no están ultimadas las alineaciones, pero...

El equipo sueco de 1951 dista del de 1950, aquel que se clasificó en tercer lugar en el campeonato mundial. Aquel equipo era formidable, capaz de dar la máxima sorpresa, gracias a su conjunto y sus individualidades. De los once, siete eran figuras de primera magnitud, sobresaliendo el trío central de ataque, constituido por Palmer, Jeppson y Skoglund. Estos han desaparecido porque han emigrado a otros países, como otros 10 más. De los 22 seleccionados para el Brasil sólo ha quedado una media docena, y de ésta actuarán, al parecer, tres o cuatro de los jugadores que se enfrentaron a España en Sao Paulo: el defensa derecha Erik Nilsson, el extremo

mo derecha Joensson y el delantero centro Ryndell. Tal vez juegue Lundquist, pero no de extremo izquierda, sino de interior derecha, pues es un jugador comodín, igual que Palmer, que actúa lo mismo de delantero centro por ausencia de los ases, que se han repatriado en Europa, principalmente en Francia e Italia, el equipo sueco actual vale mucho menos que el del Brasil, aparecido porque han emigrado a otros países, como otros 10 más. De los 22 seleccionados para el Brasil sólo ha quedado una media docena, y de ésta actuarán, al parecer, tres o cuatro de los jugadores que se enfrentaron a España en Sao Paulo: el defensa derecha Erik Nilsson, el extre-

mo derecha Joensson y el delantero centro Ryndell. Tal vez juegue Lundquist, pero no de extremo izquierda, sino de interior derecha, pues es un jugador comodín, igual que Palmer, que actúa lo mismo de delantero centro por ausencia de los ases, que se han repatriado en Europa, principalmente en Francia e Italia, el equipo sueco actual vale mucho menos que el del Brasil, aparecido porque han emigrado a otros países, como otros 10 más. De los 22 seleccionados para el Brasil sólo ha quedado una media docena, y de ésta actuarán, al parecer, tres o cuatro de los jugadores que se enfrentaron a España en Sao Paulo: el defensa derecha Erik Nilsson, el extre-



**BOLSA DE MADRID**  
MADRID, 15.— La última sesión de la semana ha sido muy firme, con sostenimiento de cambios, que se han visto mejorados por la insistencia del dinero. Existía interés por ver el desarrollo de la contratación de Minas del Rif. En los primeros momentos el papel llegó a pedir 390, pero no hubo dinero más decidido que a 370, dándose el primer cambio a 370 y cerrando a 371 sin mucha demanda. Hoy han comenzado a cotizarse nuevos derechos de suscripción, haciéndose los de Electricidad de Langreo a 36 pesetas y los de Dragados y Construcciones a 21 pesetas; en acciones, hubo buen ambiente, con mejora de 25 enteros en Unión y Fenix, diez en Minas del Rif, cuatro en Altos Hornos, siete en Hidroeléctrica Española e Iberduero.

**CAMBIOS DE MONEDA**  
MADRID, 15.— Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: Dolares U. S. A., 39,89. Cuentas Cuba, 39,66. Alemania, 39,775. Italia, 39,77. Cuenta Grecia, 39,66. Libras esterlinas, 110,955. Francos franceses y marroquinos, 11,33. Suizos, 910,935. Escudos, 13.

# BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, 15.— El balance del Banco de España al 31 de mayo acusa un descenso de 215 millones de pesetas respecto del balance de abril, quedando en 30.710 millones. La cartera comercial se coloca en 2.195 millones de pesetas, con aumento de 202 millones. Los créditos personales, con 3.010 millones, disminuyen en 314 millones. Por último, los créditos con garantía, que estaban en 9.855 millones, disminuyen en 42.

# EL LUNES, DE REGRESO

MADRID, 15.— El lunes próximo llegarán en avión a Barajas los jugadores de la selección nacional de fútbol, procedentes de Estocolmo, excepto Eusebio, que en unión

# BOLSA DE BILBAO

Cambios de cierre de ayer, viernes:  
Banco de Bilbao, 475; Banco de Vizcaya, serie A, 390; Banco de Vizcaya, serie B, 382,50; Hispano Americano, 359; F. C. Vascongados, 151; ídem, serie C, 515; Iberduero, 187; ídem, nuevas, 168; Española, 275; Reunidas, 128,50; Reunidas, n. u. e. v. a. s., 123; Minas del Rif, 370; Menara, preferentes, 117,50; Naviera Aznar, 2.000; Bilbao, 285; Santa Bárbara, 133; Altos Hornos, 186; Babcock, 660; Euskalduna, 475; Explosivos, 240; ídem, cup. grande, 161; ídem, cup. pequeño, 32; Telefónica, 160; Pa peleira, 422; Unión Química, 217; Urvaquesa, 30; Fefasa, 197,50; Nica, 160; Sefanitro, 172.

# BANCO DE SANTANDER

Banco-Holca-Cambio  
Caja de Ahorros  
Española, 26 BURGOS

# ANUNCIOS OFICIALES

## Obra Sindical «Hogar y Arquitectura»

CONCURSO DE SERVICIO DE AUTOBUSES  
Por el presente se anuncia el establecimiento del servicio de autobuses de la barriada "Manuel Irujo".  
Los que deseen optar a este concurso pueden pasar por las oficinas de la Obra, Plaza de Castilla, 14, tercero, hasta el día primero de julio próximo, y horas de 12 a 14, donde se les informará. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.  
Burgos, 15 de junio de 1945.

# Gran expectation ante el campeonato provincial ciclista del F. de Juventudes

## Hasta el momento son 20 los corredores inscritos

Existe gran expectation ante la un tubular; "Velo Moto", un camión marca "Alfa"; Ciclos "Carrasco", una bomba especial; Herreros Meta, 100 pesetas; Ciclos Ayala, 100 pesetas, que serán distribuidos: 25 en Pozo de la Sal, 50 en La Nuez de Arriba y 25 en Oñanos de la Pizarra. Los Ayuntamientos de Briviesca y Pozo de la Sal han adelantado, respectivamente, 100 y 50 pesetas para el primer corredor que pise la meta en dichas localidades.

Habrà un control en Masa, donde se les proveerá a los participantes de frutas y refrescos. En este control descansarán los corredores treinta minutos.

Hoy, a las ocho, se cierran las inscripciones para este campeonato provincial.

# TOROS Y TOREROS

## Arruza llega a Barcelona

BARCELONA, 15.— Procedente de Méjico, via Nueva York, a bordo del trasatlántico "Atlántic", ha llegado esta mañana el diestro mejicano Carlos Arruza, acompañado de su esposa y de su madre política. Para recibirle se congregaron en el muelle de la estación marítima los revisores taurinos y fotógrafos. Ayer confirmó su llegada hoy a Burgos para ser probado por este club. Un medio y probablemente dos interiores completarán los ensayos iniciados para la próxima temporada.

# Encuentro de tenis entre Burgos y Valladolid

Con motivo de las próximas fiestas, esta sociedad celebrará en sus pistas el primer encuentro de tenis entre Valladolid y Burgos. Los partidos a celebrar serán cuatro de individuales caballeros y dos de dobles caballeros, los días 27 y 28 de este mes. La representación de Valladolid será la siguiente: señores Velayos, Rubio, García Pérez y Loste (J). Defendrán los colores de Burgos los señores Loste, Arias, Gutiérrez y S. de puga. El Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos ha concedido un hermoso trofeo, que se otorgará al equipo vencedor.

# Nota oficial de la Federación Burgalesa de Baloncesto

## TORNEO "COPA FEDERACION"

### PARTIDOS PARA MAÑANA

**Primera categoría**  
A las 10, Sociedad Deportiva Militar — Arlanza F. J., en la Ciudad Deportiva. Arbitro, señor Cardero.

**Segunda categoría**  
A las 10, Aguilas F. J. — Congregación Mariana Obrera, en el Club Ciclista. Arbitro, señor Castriello.

# Crónica de Madrid

## La gente dice en la calle: "Esto del futbol no anda bien"

En los círculos futbolísticos hay algún revuelo. El empate a tres tantos en Bélgica no ha satisfecho. Aunque para un profano ese resultado, el igualarse en "goles" a un equipo extranjero y en su campo, podría parecer un éxito, resulta que no lo es. Todos los críticos y los "enterados" afirman que se jugó mal y que debió conseguirse otro tanteo. Se habla de dimisiones, de cambios, de nuevas orientaciones en lo que se refiere a la dirección técnica del equipo nacional y en las selecciones futuras. Por lo pronto, el entrenador

nacional parece que va a dejar su puesto. El trío famoso se disolvió, seguramente, para volver al sistema de un seleccionador unipersonal. Se han recibido noticias de cambio en la composición del equipo ante el encuentro del domingo en Estocolmo, al que se teme algo más que al celebrado en Bruselas, y se habla de sustituciones importantes. Entretanto, los madrileños, cada día más aficionados al balompié, preparan su inmediata jornada dominical para no dejar de escuchar a Matías Prast la retransmisión de la lucha con los suecos en el estadio de Rasunda.

**Mutualidad Española de Seguros Agrícolas e Industriales**  
Fundada por la Confederación Nacional Océano-Agraria  
RAMOS QUE OPERA:  
Incendios sobre edificios y mobiliario. — Incendios sobre cosechas.  
Responsabilidad civil de automóviles y carros. — Accidentes del trabajo en la Agricultura e Industria.  
CONTRATE TODOS SUS SEGUROS EN ESTA MUTUALIDAD  
DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA: CALLE SANTANDER 12, BURGOS.  
(Oficinas de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo)  
DIRECCION: MADRID. — Calle de Montesquiza, 4. — Apartado 440.

# ANUNCIOS BREVES

TARIFA.— Las diez primeras palabras, 8'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 ptas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**  
NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

**CHICHARRO** trito, tatas 5 kilos, 60 pesetas. Compra pan duro a 2'50 kilo. Arranz, San Pablo.

**MOTORES DIESEL** 14 y 25 H.P., nuevos, garantizados, entregas rápidas. Electrica Vascongada. Teléfono 240. Durango (Vizcaya).

**VENDO** piso, llave en mano, inmejorable construcción. Informes, Nervión, 13. Bar.

**VENDO** silla niño, buen estado. Quereza San Julián, 26, primero.

**MECANICOS** de taller. El establecimiento que os surtirá de buzos, petos, pantalones azules, etc., etcétera, a precios de fábrica, en "Nuevos Almacenes".

**MECANICOS** del campo. Vestido con elegancia y comodidad usando las prendas azules: buzos, petos, etc. de "Nuevos Almacenes".

**LABRADORES.** Podéis trabajar con más comodidad vistiendo los monos, petos azules, de gran duración, en "Nuevos Almacenes".

**TRABAJADORES.** Vuestra ropa: camisas, monos, petos, calcetines, calcetas, botas, etc., etc. — Buenos y baratos, en "Nuevos Almacenes".

**TUBOS** de cemento, de uralla y de grás. San Pedro y San Felices, 12, Puente Carreaga, Burgos.

**ALQUILERES**  
LOCAL grande tomaría en alquiler para depósito. Teléfono 3065.

**COLOCACIONES**  
OFICINA DE COLOCACION  
La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paridad deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

AMA se ca se necesita. Santander, 3, segundo, izquierda.

Estos anuncios se reciben sin recargo alguno en Publicación AVANCE. Carnicerías, número 2, Burgos.

**RELOJES SUIZOS** Y AL CONTADO A PLAZOS  
15 años de garantía. Marcas de primera calidad. Cronógrafos. Grandes facilidades de pago. Envíos por correo. Pida catálogo gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Apartado 66. ZAMORA.

En esta época  
**zapatos blancos**  
Pero de...

**Calzados RUIZ**  
Moneda, 8. — Plaza José Antonio, 19  
Cualquier gusto, un modelo  
Zapatillas hawaianas  
Bonitas y fresquissimas.

Recorte esta tarjeta. Mañana puede necesitarla

J. Luis de Castro Vázquez de Prada  
Director de "AGENCIA CASTILLA"  
Recorredor con sincera sus ansias.

MADRID Apartado 2.092

200000  
DOLAR  
de negocios con que  
obsequiamos  
a nuestros clientes?

# ¡¡Esta agotandose!!



el tío mo de los  
**"CHISTES DE OCIO"**  
DE VENTA EN LIBRERIAS  
Precio: DIEZ pesetas  
ADQUIERA HOY MISMO UN EJEMPLAR

